

اللغة العربية

ضَمِيرُ الْفَصْلِ * بَدَل



Question

هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ:

Am I correct to say that this is a complete sentence?

هَذِهِ is the *mubtada'* and سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ is the *khabar*?

Should I add a ضَمِيرُ الْفَصْلِ here so that the *ma'rifah khabar* is not mistaken for a بدل , i.e.:

هَذِهِ هِيَ سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ.

?

Faḍīlat al-Shaykh Dr. V. Abdur Rahim (حفظه الله) replies:



Dear Brother

السلام عليكم

First of all, please note that the *khavar* is only the word **سَيَّارَةٌ**, and not the phrase **سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ** as it is said in the Indian sub-continent.

In **هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ**, the words **سَيَّارَةُ الْمُدْرَسِ** cannot be mistaken to be the **بَدَل**.

A noun following an *ism al-ishārah* can be a **بَدَل** only if it has **al-**, e.g.:

هَذِهِ السَّيَّارَةُ.

And if you want it to be *khavar*, you have to use *ḍamīr al-faṣl* (**هَذِهِ هِيَ السَّيَّارَةُ**).

Another area where the *ḍamīr al-faṣl* is used is when the *khavar* can be mistaken for a *naʿt*, e.g.:

أَخِي هُوَ الْأَوَّلُ.

The various aspects of *jumlah ismiyyah* are discussed in **دروس اللغة** Book 3, Lessons 10 & 11. Please read them.

Hope this answers your question.

والسلام

abdur rahim